

BStGer SK.2020.19 vom 4. September 2020

Bundesstrafgericht, 2020-09-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_SK.2020.19

FR: TPF SK.2020.19 du 4 septembre 2020

IT: TPF SK.2020.19 del 4 settembre 2020

Regeste

Mehrfaches In Umlaufsetzen falschen Geldes (Art. 242 Abs. 1 i.V.m. Art. 250 StGB),
Mehrfaches Einführen, Erwerben, Lagern falschen Geldes (Art. 244 Abs. 1 i.V.m. Art. 250
StGB), Gewerbsmässiger Betrug (Art. 146 Abs. 1 i.V.m. Abs. 2 StGB)

Erwägungen

E. 1

B. AG,

E. 2

C. AG,

E. 3

D.,

E. 4

E. AG,

E. 5

F. AG,

E. 5.1

Note mit der Serien-Nr. S29042458413 aus dem Fall-Nr. 3

E. 5.2

Note mit der Serien-Nr. S30165592825 aus dem Fall-Nr. 4

E. 5.3

Note mit der Serien-Nr. S66644542735 aus dem Fall-Nr. 5

E. 5.4

Note mit der Serien-Nr. S27161699234 aus dem Fall-Nr. 6

E. 5.5

Note mit der Serien-Nr. S64246661343 aus dem Fall-Nr. 7

E. 5.6

Note mit der Serien-Nr. S20902586258 aus dem Fall-Nr. 8

E. 5.7

Note mit der Serien-Nr. S64154415367 aus dem Fall-Nr. 9

E. 5.8

Note mit der Serien-Nr. S72132643044 aus dem Fall-Nr. 10

E. 5.9

Note mit der Serien-Nr. S79666245477 aus dem Fall-Nr. 11

E. 5.10

Note mit der Serien-Nr. S17866272236 aus dem Fall-Nr. 12

E. 5.11

Note mit der Serien-Nr. S25033574433 aus dem Fall-Nr. 13

E. 5.12

Note mit der Serien-Nr. S90650262289 aus dem Fall-Nr. 14

E. 5.13

Note mit der Serien-Nr. S46987715710 aus dem Fall-Nr. 15

E. 5.14

Note mit der Serien-Nr. S63514685038 aus dem Fall-Nr. 16

E. 5.15

Note mit der Serien-Nr. S74221786136 aus dem Fall-Nr. 17

E. 5.16

Note mit der Serien-Nr. S20988877797 aus dem Fall-Nr. 18

E. 5.17

Note mit der Serien-Nr. S64621464909 aus dem Fall-Nr. 19

E. 5.18

Note mit der Serien-Nr. S82675616255 aus dem Fall-Nr. 20

E. 5.19

Note mit der Serien-Nr. S39954637194 aus dem Fall-Nr. 21

E. 5.20

Note mit der Serien-Nr. S93480867114 aus dem Fall-Nr. 22

E. 5.21

Note mit der Serien-Nr. S61856989412 aus dem Fall-Nr. 23

E. 5.22

Note mit der Serien-Nr. S15140992323 aus dem Fall-Nr. 24

E. 5.23

Note mit der Serien-Nr. S74113972549 aus dem Fall-Nr. 25

E. 5.24

Note mit der Serien-Nr. S59963922851 aus dem Fall-Nr. 26

E. 5.25

Note mit der Serien-Nr. S43414160733 aus dem Fall-Nr. 27

E. 5.26

Note mit der Serien-Nr. S82492227387 aus dem Fall-Nr. 28

- 4 - SK.2020.19

E. 5.27

Note mit der Serien-Nr. S18206725326 aus dem Fall-Nr. 29

E. 5.28

Note mit der Serien-Nr. S15206173997 aus dem Fall-Nr. 30

E. 5.29

Note mit der Serien-Nr. S33718228547 aus dem Fall-Nr. 31

E. 5.30

Note mit der Serien-Nr. S22962751130 aus dem Fall-Nr. 32 5.31. Note mit der Serien-Nr. S24175331176 aus dem Fall-Nr. 33 5.32. Note mit der Serien-Nr. S29783615938 aus dem Fall-Nr. 34 5.33. Note mit der Serien-Nr. S50227225379 aus dem Fall-Nr. 35 5.34. Note mit der Serien-Nr. S70735569126 aus dem Fall-Nr. 36 5.35. Note mit der Serien-Nr. S40073679771 aus dem Fall-Nr. 37 5.36. Note mit der Serien-Nr. S40073679771 aus dem Fall-Nr. 38 5.37. Note mit der Serien-Nr. S63582627815 aus dem Fall-Nr. 39 5.38. Note mit der Serien-Nr. S74158400126 aus dem Fall-Nr. 40 5.39. Note mit der Serien-Nr. S86217457369 aus dem Fall-Nr. 41 5.40. Note mit der Serien-Nr. S82428961095 aus dem Fall-Nr. 42 5.41. Note mit der Serien-Nr. S63582627815 aus dem Fall-Nr. 43 5.42. Note mit der Serien-Nr. S86217457369 aus dem Fall-Nr. 44 5.43. Note mit der Serien-Nr. S52609731048 aus dem Fall-Nr. 45 5.44. Note mit der Serien-Nr. S35532982010 aus dem Fall-Nr. 46 5.45. Note mit der Serien-Nr. S18186575398 aus dem Fall-Nr. 47 5.46. Note mit der Serien-Nr. S47114781763 aus dem Fall-Nr. 48 5.47. Note mit der Serien-Nr. S55194522542 aus dem Fall-Nr. 49 5.48. Note mit der Serien-Nr. S61689511505 aus dem Fall-Nr. 50 5.49. Note mit der Serien-Nr. S32737599617 aus dem Fall-Nr. 51 5.50. Note mit der Serien-Nr. S12645284224 aus dem Fall-Nr. 52 5.51. Note mit der Serien-Nr. S20471299397 aus dem Fall-Nr. 53 5.52. Note mit der Serien-Nr. S20988877797 aus dem Fall-Nr. 54 5.53. Note mit der Serien-Nr. S29279469407 aus dem Fall-Nr. 55 5.54. Note mit der Serien-Nr. S84529936152 aus dem Fall-Nr. 56 5.55. Note mit der Serien-Nr. S43743766761 aus dem Fall-Nr. 57 5.56. Note mit der Serien-Nr. S92340544547 aus dem Fall-Nr. 58 5.57. Note mit der Serien-Nr. S96915970822 aus dem Fall-Nr. 59 5.58. Note mit der Serien-Nr. S18207837446 aus dem Fall-Nr. 60 5.59. Note mit der Serien-Nr. S67820878561 aus dem Fall-Nr. 61 5.60. Note mit der Serien-Nr. S76414370217 aus dem Fall-Nr. 62 5.61. Note mit der Serien-Nr. S70771922698 aus dem Fall-Nr. 63 5.62. Note mit der Serien-Nr. S10920321523 aus dem Fall-Nr. 64 5.63. Note mit der Serien-Nr. S51859405142 aus dem Fall-Nr. 65 5.64. Note mit der Serien-Nr. S23056842309 aus dem Fall-Nr. 66 5.65. Note mit der Serien-Nr. S35854093377 aus dem Fall-Nr. 67 5.66. Note mit der Serien-Nr. S74224817628 aus dem Fall-Nr. 68 5.67. Note mit der Serien-Nr. S21009175598 aus dem Fall-Nr. 69 5.68. Note mit der Serien-Nr. L50020912274 aus dem Fall-Nr. 71 5.69. Note mit der Serien-Nr. S65035771528 aus dem Fall-Nr. 72 5.70. Note mit der Serien-Nr. S51454476061 aus dem Fall-Nr. 73 5.71. Note mit der Serien-Nr. S13986216641 aus dem Fall-Nr. 74 5.72. Note mit der Serien-Nr. S79932945795 aus dem

Fall-Nr. 75 5.73. Note mit der Serien-Nr. S10633995883 aus dem Fall-Nr. 76 5.74. Note mit der Serien-Nr. S33618948277 aus dem Fall-Nr. 77 5.75. Note mit der Serien-Nr. S44915583951 aus dem Fall-Nr. 78 5.76. Note mit der Serien-Nr. S20960523040 aus dem Fall-Nr. 79 5.77. Note mit der Serien-Nr. S12153562619 aus dem Fall-Nr. 81 5.78. Note mit der Serien-Nr. S32997991059 aus dem Fall-Nr. 82 5.79. Note mit der Serien-Nr. S50365467060 aus dem Fall-Nr. 83 5.80. Note mit der Serien-Nr. S52804845080 aus dem Fall-Nr. 84 5.81. Note mit der Serien-Nr. S39304563748 aus dem Fall-Nr. 85 5.82. Note mit der Serien-Nr. S71168602459 aus dem Fall-Nr. 86 5.83. Note mit der Serien-Nr. S99241918484 aus dem Fall-Nr. 87 5.84. Note mit der Serien-Nr. S47360790303 aus dem Fall-Nr. 88 5.85. Note mit der Serien-Nr. S17473586353 aus dem Fall-Nr. 89 5.86. Note mit der Serien-Nr. S72554214763 aus dem Fall-Nr. 91 5.87. Note mit der Serien-Nr. S79579371794 aus dem Fall-Nr. 92 5.88. Note mit der Serien-Nr. S93732419817 aus dem Fall-Nr. 93 5.89. Note mit der Serien-Nr. S31066820564 aus dem Fall-Nr. 94 5.90. Note mit der Serien-Nr. S20269295870 aus dem Fall-Nr. 95

- 5 - SK.2020.19 5.91. Note mit der Serien-Nr. S13810524700 aus dem Fall-Nr. 96 5.92. Note mit der Serien-Nr. S79666245477 aus dem Fall-Nr. 97 5.93. Note mit der Serien-Nr. S86218614720 aus dem Fall-Nr. 98 5.94. Note mit der Serien-Nr. S37633453532 aus dem Fall-Nr. 99 5.95. Note mit der Serien-Nr. S52817034409 aus dem Fall-Nr. 100 5.96. Note mit der Serien-Nr. S91741737400 aus dem Fall-Nr. 101 5.97. Note mit der Serien-Nr. S53330608682 aus dem Fall-Nr. 102 5.98. Note mit der Serien-Nr. S91437795120 aus dem Fall-Nr. 103 5.99. Note mit der Serien-Nr. S42802358899 aus dem Fall-Nr. 104 5.100. Note mit der Serien-Nr. S18378534364 aus dem Fall-Nr. 105 5.101. Note mit der Serien-Nr. S42692001672 aus dem Fall-Nr. 106 5.102. Note mit der Serien-Nr. S99506695094 aus dem Fall-Nr. 107 5.103. Note mit der Serien-Nr. S32894903570 aus dem Fall-Nr. 108 5.104. Note mit der Serien-Nr. S16624736793 aus dem Fall-Nr. 109 5.105. Note mit der Serien-Nr. S58552000431 aus dem Fall-Nr. 110 5.106. Note mit der Serien-Nr. S30051584098 aus dem Fall-Nr. 111 5.107. Note mit der Serien-Nr. S55394932359 aus dem Fall-Nr. 112 5.108. Note mit der Serien-Nr. S11076398390 aus dem Fall-Nr. 113 5.109. Note mit der Serien-Nr. S62129391689 aus dem Fall-Nr. 114 5.110. Note mit der Serien-Nr. S66638955935 aus dem Fall-Nr. 115 5.111. Note mit der Serien-Nr. S95413709064 aus dem Fall-Nr. 116 5.112. Note mit der Serien-Nr. S98462346702 aus dem Fall-Nr. 117 5.113. Note mit der Serien-Nr. S10555051998 aus dem Fall-Nr. 118 5.114. Note mit der Serien-Nr. S62654044359 aus dem Fall-Nr. 119 5.115. Note mit der Serien-Nr. S46699615795 aus dem Fall-Nr. 120 5.116. Note mit der Serien-Nr. S98217049552 aus dem Fall-Nr. 121 5.117. Note mit der Serien-Nr. S40174230716 aus dem Fall-Nr. 122 5.118. Note mit der Serien-Nr. S42062420856 aus dem Fall-Nr. 123 5.119. Note mit der Serien-Nr. S54027130057 aus dem Fall-Nr. 124 5.120. Note mit der Serien-Nr. S18928394067 aus dem Fall-Nr. 126 5.121. Note mit der Serien-Nr. S44442067688 aus dem Fall-Nr. 127 5.122. Note mit der Serien-Nr. S46558110527 aus dem Fall-Nr. 128 5.123. Note mit der Serien-Nr. S29902592559 aus dem Fall-Nr. 129 5.124. Note mit der Serien-Nr. S51042368766 aus dem Fall-Nr. 130 5.125. Note mit der Serien-Nr. S74568553820 aus dem Fall-Nr. 131 5.126. Note mit der Serien-Nr. S78922807700 aus dem Fall-Nr. 133 5.127. Note mit der Serien-Nr. S28839315000 aus dem Fall-Nr. 134 5.128. Note mit der Serien-Nr. S96484369534 aus dem Fall-Nr. 135 5.129. Note mit der Serien-Nr. S76092652711 aus dem Fall-Nr. 136 5.130. Note mit der Serien-Nr. S12971780947 aus dem Fall-Nr. 141 5.131. Note mit der Serien-Nr. S36019040985 aus dem Fall-Nr. 142 5.132. Note mit der Serien-Nr. S82143505114 aus

dem Fall-Nr. 143 5.133. Note mit der Serien-Nr. S51197843048 aus dem Fall-Nr. 144 5.134. Note mit der Serien-Nr. S70553496594 aus dem Fall-Nr. 145 5.135. Note mit der Serien-Nr. S76243686752 aus dem Fall-Nr. 146 5.136. Note mit der Serien-Nr. S97508552568 aus dem Fall-Nr. 147 5.137. Note mit der Serien-Nr. S60953241093 aus dem Fall-Nr. 148 5.138. Note mit der Serien-Nr. S50501073306 aus dem Fall-Nr. 149 5.139. Note mit der Serien-Nr. S58282000999 aus dem Fall-Nr. 150 5.140. Note mit der Serien-Nr. S86133372431 aus dem Fall-Nr. 151 5.141. Note mit der Serien-Nr. S49306944559 aus dem Fall-Nr. 152 5.142. Note mit der Serien-Nr. S51615182837 aus dem Fall-Nr. 153 5.143. Note mit der Serien-Nr. S13645462311 aus dem Fall-Nr. 154 5.144. Note mit der Serien-Nr. S29442289244 aus dem Fall-Nr. 162 5.145. Note mit der Serien-Nr. S49015162849 aus dem Fall-Nr. 163 5.146. Note mit der Serien-Nr. S60773944194 aus dem Fall-Nr. 164 5.147. Note mit der Serien-Nr. S59264294574 aus dem Fall-Nr. 165 5.148. Note mit der Serien-Nr. S95037419689 aus dem Fall-Nr. 166 5.149. Note mit der Serien-Nr. S33105430754 aus dem Fall-Nr. 167 5.150. Note mit der Serien-Nr. S48868174255 aus dem Fall-Nr. 169 5.151. Note mit der Serien-Nr. S26781706170 aus dem Fall-Nr. 170 5.152. Note mit der Serien-Nr. S69580871062 aus dem Fall-Nr. 171 5.153. Note mit der Serien-Nr. S11881408799 aus dem Fall-Nr. 172 5.154. Note mit der Serien-Nr. S61625363366 aus dem Fall-Nr. 173

- 6 - SK.2020.19 Mit dem Vollzug wird das Kommissariat SK 2 / Zentralstelle Falschgeld der Bundeskriminalpolizei beauftragt. 6. Zulasten von A. und zugunsten der Eidgenossenschaft wird eine Ersatzforderung in der Höhe von Fr. 1'000.00 begründet (Art. 71 Abs. 1 StGB). 7. A. wird verpflichtet, den nachfolgenden Personen zu bezahlen: – der L. AG Fr. 400.00; – der D. Fr. 2'000.00; – der M. Fr. 1'443.00; – der C. AG Fr. 200.00; – der N. GmbH Fr. 200.00; – der G. Fr. 550.00; – der B. AG Fr. 150.00; – der H. Fr. 300.00. 8. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 7'000.00 Gebühr Vorverfahren Fr. 2'400.00 Auslagen Vorverfahren Fr. 1'000.00 Gerichtsgebühr Fr. 10'400.00 Total

und werden A. auferlegt. 9. Rechtsanwalt André Kuhn wird für die amtliche Verteidigung von A. mit Fr. 15'751.55 (inkl. MWST) aus der Kasse der Eidgenossenschaft entschädigt (Art. 135 Abs. 1 StPO). A. wird verpflichtet, dem Bund die Entschädigung zurückzuzahlen, sobald es seine wirtschaftlichen Verhältnisse erlauben (Art. 135 Abs. 4 StPO). 10. Dem zuständigen Bundesamt wird die Zustimmung zur Löschung des von A. erstellten DNA Profils (PCN [.....]) nach Ablauf der gesetzlichen Frist erteilt (Art. 16 Abs. 1 lit. e DNA-Profil-Gesetz).

- 7 - SK.2020.19 Dem für die Führung von AFIS zuständigen Dienst wird die Zustimmung zur Löschung der von A. erhobenen biometrischen erkennungsdienstlichen Daten nach Ablauf der gesetzlichen Frist erteilt (Art. 17 Abs. 1 lit. e i.V.m. Art. 19 Abs. 1 Verordnung über die Bearbeitung biometrischer erkennungsdienstlicher Daten). II.

Dieses Urteil wird in der Hauptverhandlung eröffnet und durch den Einzelrichter mündlich begründet. Den anwesenden Parteien wird das Urteilsdispositiv ausgehändigt. Den nicht anwesenden Privatklägern wird das Urteilsdispositiv schriftlich zugestellt.

Im Namen der Strafkammer des Bundesstrafgerichts

Der Einzelrichter Der Gerichtsschreiber

Nach Eintritt der Rechtskraft mitzuteilen an - Bundesanwaltschaft als Vollzugsbehörde (vollständig)

- 8 - SK.2020.19 Rechtsmittelbelehrung Das Gericht verzichtet auf eine schriftliche Begründung, wenn es das Urteil mündlich begründet und nicht eine Freiheitsstrafe von mehr als zwei Jahren, eine Verwahrung nach Artikel 64 StGB, eine Behandlung nach Artikel 59 Absatz 3 StGB oder, bei gleichzeitig zu widerrufenden bedingten Sanktionen, einen Freiheitsentzug von mehr als zwei Jahren ausspricht (Art. 82 Abs. 1 StPO). Das Gericht stellt den Parteien nachträglich ein begründetes Urteil zu, wenn eine Partei dies innert 10 Tagen nach der Zustellung des Dispositivs verlangt oder eine Partei ein Rechtsmittel ergreift (Art. 82 Abs. 2 StPO). Berufung an die Berufungskammer des Bundesstrafgerichts Gegen Urteile der Strafkammer des Bundesstrafgerichts, die das Verfahren ganz oder teilweise abschliessen, kann innert 10 Tagen seit Eröffnung des Urteils bei der Strafkammer des Bundesstrafgerichts mündlich oder schriftlich Berufung angemeldet werden (Art. 399 Abs. 1 i.V.m. Art. 398 Abs. 1 StPO; Art. 38a StBOG).

Mit der Berufung gegen ein Urteil im abgekürzten Verfahren kann eine Partei nur geltend machen, sie habe der Anklageschrift nicht zugestimmt oder das Urteil entspreche der Anklageschrift nicht (Art. 362 Abs. 5 StPO).

Beschränkt sich die Berufung auf den Zivilpunkt, so wird das Urteil der Strafkammer nur so weit überprüft, als es das am Gerichtsstand anwendbare Zivilprozessrecht vorsehen würde (Art. 398 Abs. 5 StPO).

Die Berufung erhebende Partei hat innert 20 Tagen nach Zustellung des begründeten Urteils der Berufungskammer des Bundesstrafgerichts eine schriftliche Berufungserklärung einzureichen. Sie hat darin anzugeben, ob sie das Urteil vollumfänglich oder nur in Teilen anfechtet, welche Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils sie verlangt und welche Beweisanträge sie stellt. Werden nur Teile des Urteils angefochten, ist verbindlich anzugeben, auf welche sich die Berufung beschränkt (Art. 399 Abs. 3 und 4 StPO). Beschwerde an die Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts Gegen Verfügungen und Beschlüsse sowie die Verfahrenshandlungen der Strafkammer des Bundesstrafgerichts als erstinstanzliches Gericht, ausgenommen verfahrensleitende Entscheide, kann innert 10 Tagen schriftlich und begründet Beschwerde bei der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts geführt werden (Art. 393 Abs. 1 lit. b und Art. 396 Abs. 1 StPO; Art. 37 Abs. 1 StBOG).

Gegen den Entschädigungsentscheid kann die amtliche Verteidigung innert 10 Tagen schriftlich und begründet Beschwerde bei der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts führen (Art. 135 Abs. 3 lit. a und Art. 396 Abs. 1 StPO; Art. 37 Abs. 1 StBOG).

Mit der Beschwerde können gerügt werden: Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung und Missbrauch des Ermessens, Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung; die unvollständige oder unrichtige Feststellung des Sachverhalts sowie Unangemessenheit (Art. 393 Abs. 2 StPO).

Versand: 4. September 2020

E. 6

G.,

E. 7

H.,

E. 8

I. GMBH,

E. 9

J. AG,

E. 10

K. GMBH,

E. 11

L. AG,

E. 12

M.,

E. 13

N GMBH,

E. 14

O.,

gegen Bundesstrafgericht Tribunal pénal fédéral Tribunal penal
efederale Tribunal penal federal

Geschäftsnummer: SK.2020.19

- 2 - SK.2020.19

A., amtlich verteidigt durch Rechtsanwalt André Kuhn,

Gegenstand

Mehrfaches In Umlaufsetzen falschen Geldes, mehr- faches Einführen, Erwerben, Lagern
falschen Geldes, gewerbsmässiger Betrug

- 3 - SK.2020.19 Der Einzelrichter erkennt: I.

1. A. wird schuldig gesprochen des – mehrfachen In Umlaufsetzens falschen Geldes gemäss
Art. 242 Abs. 1 i.V.m. Art. 250 StGB; – mehrfachen Einführens und Lagerns falschen
Geldes gemäss Art. 244 Abs. 1 i.V.m. Art. 250 StGB; – des gewerbsmässigen Betrugs
gemäss Art. 146 Abs. 1 i.V.m. Abs. 2 StGB. 2. A. wird mit einer Freiheitsstrafe von 22
Monaten bestraft. Der Vollzug der Frei- heitsstrafe wird unter Ansetzung einer Probezeit
von 2 Jahren aufgeschoben. 3. A. wird mit einer Verbindungsbusse von Fr. 900.00 bestraft,
bei schuldhaftem Nichtbezahlen ersatzweise mit einer Freiheitsstrafe von 30 Tagen. 4. Der
Kanton Basel-Stadt wird als Vollzugskanton bestimmt (Art. 74 Abs. 2 StBOG i.V.m. Art.
31 Abs. 1 StPO). 5. Die folgenden beschlagnahmten 154 Falsifikate à EUR 50.00 werden
eingezo- gen und unbrauchbar gemacht oder vernichtet (Art. 69 Abs. 1 und 2 i.V.m. Art.
249 Abs. 1 StGB i.V.m. Art. 250 StGB):

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.